



வினாக்கள்: 20.00

Registered as a Newspaper in Sri Lanka

வலம்புரி

பக்கங்கள்: இருபது + VIII | Valampurii

சங்கு 14 வள்ளுவர் ஆண்டு 2043 மார்கழி 05 வியாழக்கிழமை (20.12.2012) தொலைபேசி 222 3378, 222 7829 ஓலி 001



தொடும் சீற்ற காலநிலை;

வடக்கில் கும் மதி இயாய்!

நேற்றுவரை 2 இலட்சம் பேர் பாதீப்பு

நாட்டின் பல பாகங்களிலும் கடந்த இரண்டு தினங்களாக நிலையிய சீற்ற காலநிலை காரணமாக இதுவரையில் 16 பேர் உயிரிழந்துள்ளதுடன், 14 பேர் காரணமல் போயுள்ளனர் என்று தெரிவித்துள்ள அனர்த்த முகாமைத்துவ மத்திய நிலையம், ஒரு இலட்சத்து 75 ஆயிரத்து 558 பேர் இதனால் பாதீக்கப் பட்டுள்ளதாகவும் சுட்டிக்காட்டியுள்ளது.

அத்துடன் வடக்கு கிழக்கு உள்ளிட்ட சில மாகாணங்களில் இடியுடன் சுடிய கடும் மழை வய்யும் எனவும் அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (19ஆம் பக்கம் பார்க்க)

சொல்வதெல்லாம் உண்மை நாளை உலகம் அழியாது 29-ம் நிகழி தீவிரங்கையில் பூமியதிர்வு!

(கொழும்பு)

உலகத்தின் அழிவு 2012-ம் ஆண்டு சம்பார் மாதம் 21-ம், 22-ம் தீக்கிளில் ஏற்படும் என கூறிவருகின்ற போதிலும் இதில் எவ்விதமான உண்மையும் கிடையாது என புவியியலாளர் லிதித் விஜயவர்த்தன் தெரிவித்துள்ளார்.

மேலும் விஞ்ஞானியும் புவியியலாளரு

மானலைத் விஜயவர்த்தன் தெரிவிக்கையில், 2012-ம் ஆண்டு டிசம்பர் மாதம் 29-ம் தீக்கி அதாவது டிசம்பர் மாத இறுதி சனிக் கிழமை அன்று மத்திய நிலையிலான பூமி அதிர்ச்சி ஒன்று இலங்கையில் ஏற்படும்.

இதன் தாக்கம் இந்தியாவிற்கும் காணப்படும் எனவும் தெரிவித்துள்ளார்.

2019-ம் ஆண்டு (19ஆம் பக்கம் பார்க்க)

நெந்திய-இலங்கை கிரானுவத் தளபதிகள் சந்திப்பு

(கொழும்பு)

இந்திய கிரானுவத் தளபதிகளின் பிரதானி ஜெனரல் பிக்ரம் சிங் தலைமையிலான சிரேஷ்ட இந்திய கிரானுவத் தளபதிகள் அடங்கிய தூதுக்கும், 5 நாள் விஜயத்தை மேற்கொண்டு நேற்று புதன்கிழமை இலங்கை வந்தபட்டது.

இந்திலையில் இந்திய கிரானுவத் தளபதிக்கும் இலங்கை கிரானுவத் தளபதி லெப்டினன்ட் ஜெனரல் ஜகத் ஜயகுரியவுக்கும். (19ஆம் பக்கம் பார்க்க)



புலிகளும் ஜேவிபியும் ஆயுதம் ஏந்தியவர்களே!

- மனோ கணேசன்

(கொழும்பு) மக்கள் விடுதலை முன்னணி என்றாலே புலிகளும் தமிழ்நிடையைப் புலிகளும் இந்நாட்டின் சட்டபூர்வ அரசாங்கத்துக்கு எதிராக ஆயுதம் தூக்கினார்கள் என ஜனநாயக மக்கள் முன்னணியின்தலைவர்களே கணேசன் தெரிவித்தார்.

அதீகாரத்தைப் பிரித்து நாட்டை ஜக்கியப்படுத்துவோம் என்ற தொனிப் பொருளில் கொழும்பில் நேற்று நடைபெற்ற உடக்கவியலாளர் மாநாட்டில் ஈர்யாந்திரபோதே மனோ கணேசன் தெரிவித்தார்.

மேலும் குறிப்பிடுகிறேன்,

விடுதலைப்புலிகள் வட கிழக்கில் தனி ஒரு நாட்டை உருவாக்க முனைந்தார்கள். சிங்கள ஜே.வி.பி.யும் முழுநாட்டையும் கைப்பற்ற முனைந்தார்கள். இரு சாராருமே ஆயுதம் தூக்கியவர்கள்தான். இரு சாராருமே ஆயுதமையும் முழுதாகவோ, பகுதியாகவோ பிடிக்க ஆயுதம் தூக்கிப் போராடியவர்கள்தான்.

புலிகள் வட கிழக்கில் குறிப்பிட பிரதேசங்களை தமது கட்டுப்பாட்டு ஆயுதியில் கைத்திருந்ததுப்போல். ஜே.வி.பி. (19ஆம் பக்கம் பார்க்க)

தீட்டமிடபடி யாழில் நாளை அடையாள உண்ணாவிரதம்! கூட்டமைப்பு தெரிவிப்பு

பயங்கரவாத குற்றத்துப்பு பிரிவினரால் கைது செய்யப்பட்டு தடுத்து வைக்கப்பட்டுள்ள யாழ்.பல் கலைக்கழக மாணவர்கள் நான்கு பேரின் விடுதலை உள்ளிட்ட 5 கோரிக்கையை முன்வைத்து நாளை நடத்தப்படுவார்கள் அவையாள உண்ணாவிரதப் போராட்டம் நடத்தப்படவார்கள்.

சிறிதரன் தெரிவித்தார். தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பின் ஏற்பாட்டில் நாளை வெள்ளிக்கீழ்மை 21ஆம் தீக்கி காலை 7 மணி தொடக்கம் மாலை 4.30 மணிவரை தந்தை செல்வா சதுக்கத்தில் இந்த அடையாள உண்ணாவிரதப் போராட்டம் நடத்தப்படவார்கள். கைதுசெய்யப்பட்டு தடுத்து வைக்கப்பட்டுள்ள பல்கலைக்கழக மாணவர்களின் விடுதலை

விசாரணைகள் இன்றி தடுத்து வைக்கப்பட்டுள்ள தமிழ் அரசியல் கைத்திருவின் விடுதலை.

காணாமல் போனவர்களின் உண்மை நிலையையும் அவர்கள் தொடர்பான விபரங்களையும் பகிரியக்கப்படுத்தல்.

கடந்த சில வாரங்களாக யாழ்.மாவட்டத்திலும் கிளிநோச்சி மாவட்டத்திலும் மேற்கொள்ள பட்டு வரும் பயங்கரவாத குற்றத்துப்பு பிரிவினரின் முன்னாள் போராட்டிகளை (20ஆம் பக்கம் பார்க்க)

நடவே நிலை தவறா நன்னெறி காக்கும் உங்கள் நாளிதழ்



வலம்புரி

13 சூழ் ஆண்டு நிறைவு

சிறப்பு மலர் - 20.12.2012

புதிய ஆண்டு ஒளிமயமாக வாழ்த்துகின்றோம் வலம்புரியே..

உங்களுக்காக

யாழ் நகரில் புதிநூட்டு நாங்கள்

யாழ் பேருந்து நிலையத்திற்கு
அருகில்



High
Quality
Work

அனைத்து பிறிண்ட் வகைகளுக்கும்...

பிறிண்டிங் ஹவஸ்

பி.ஏ. Printing House

enjoy the quality, admire the value

ஷஜிற்றல் பிறிண்டிங் சதுர அடி 40/= முதல்

ஷஜிற்றல் பனர்கள் - பெயர்ப் பலகைகள் - ஸ்ரிக்கர் பிறிண்டிங் - விளம்பரப் பதாகைகள்
வாகனாங்களுக்கான ஸ்ரிக்கர்கள், பந்தல் தட்டிகள்.
அதி உயர்தர ஷஜிற்றல் பனர் 3 வருட உத்தரவாதத்துடன்...

திருமண அழைப்பிதழ்கள்

கண்கவர் வடிவங்களில் புதிய அழகிய அழைப்பிதழ்கள்
குறைந்த விலையில்...

ஒவ்செற் பிறிண்டிங், ரீசேர்ட், மாபிள் பிறிண்டிங்

புத்தகங்கள், துண்டுப் பிரச்சாரங்கள்,
விளம்பரங்கள், போஸ்றர்கள்
மற்றும் சகலவிதமான அச்சு
வேலைகளையும் சிறந்த முறையில்
செய்து பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

165, மின்சாரநிலைய வீதி, யாழ்ப்பானம்.

Digitized by Noolaham Foundation
noolaham.org | aavanaham.org

Tel: 021 221 9929, 077 220 0148



வலம்பு

13 ஆம் நூண்டு நிலை

சிறப்பு மலர் - 20.12.2012

வெளிநாடுகளிற்கான துரித தபால்கள், போதிகள் சேவை

நத்தார் புதுவருடத்தை முன்னிட்டு

15 வருட கால அசைக்கமுடியாத நம்பிக்கையுடன்



₹11 Kg நிறையுடைய ஒவ்வொரு பொதிகளுக்கும் 1 Kg க்கு UK 720 /- | Germany 740 /- | France 815 /- | Denmark 775 /- | மருந்து பொருட்கள், கடலுணவு, மற்றும் எண்ணெய் வகைகள் என்பனவும் அனுப்பக்கொள்ளலாம். Netherland 825 /-

மேலும் சுகல நாடுகளுக்கும் கட்டணங்கள் குறைக்கப்பட்டுள்ளன.

செல. I மினவன் வீதி, நாவலர் வீதி சந்தி, யாழ்ப்பாணம். Tel : 021 222 6113

அருள் குளோபல் எக்ஸ்பிரஸ்
International Courier & Cargo Service

புதிய ஆண்டில் பத்திரிகைத் துறையில் பல விருதுகளை வெல்ல வாழ்த்துகின்றோம் வலம்புரியை...

புதுவருடத்தை முன்னிட்டு

ஸ்ரீப்ரஹம்

நீவு

விள்பனை

ஆண்கள், பெண்கள், சிறுவாளர் என அனுவருக்குமான் அகைத்து விதமான ஆடைகள்

துரிய தெரிவில்

12-12-2012

முதல்

31-12-2012

வருடம்

காலை 9.00 மணிமுதல் மாலை 7.00 மணிவரை

சரவணா ரெக்ஸ்

3000/- க்கு மேல் கொள்வனவு செய்யும்

3 அதிவிஷ்டசாலிகளுக்குப் பெறுமதியான பரிசில்கள்

ஸ்ரீ அந்தி

மீன்ட் மீன்கள்

WINNER



உங்கள் தெரிவிக்கு முந்தாங்கள்...!

அதிவிஷ்டம் பார்க்கப்படும். வாழ்க்கையாளர் அமைவநும் தவறாது கண்டு கொள்ளலும்

இடது: வாரத்தில் 7 நாட்களும் வியாபாரம் நடைபெறும் சரவணா களஞ்சியசாலை

சம்பிரகாசம் வீதி, வண்ணார்பண்ண, யாழ்ப்பாணம் (கெங்காதரன் வைத்தியாலைக்கு இருக்கமை)

யாழ் உள்கங்களுக்கு வலம்புரி ஓர் வழிகாட்டியாய் மினிர வாழ்த்துகின்றோம்



தலைமைக் காரியாலயம்:

226, கஸ்தூரியார் வீதி,
யாழ்ப்பாணம்.
T.P : 021 222 4353, 0214923200
0714546952, 0777225292



கிருபா இலாஹார்

(அரசு அங்கீராம் பெற்ற A துரு கனசர் சாரதி யபிற்சிப் பாடசாலை)

- ❖ குறிப்பிட்ட காலப் பகுதியில் விவரவாக சாரதி அனுமதிப் பத்திரம் வழங்கப்படும்.
- ❖ வான், முச்சக்கர வண்டி, உழவு இயந்திரம் (டெக்டர்) அனுமதிப்பத்திரம் உள்ளவர் கள் இரண்டு வருடம் பூர்த்தியானால் கனரக வாகன (AD) சாரதி அனுமதிப் பத்திரம் பெறமுடியும்.
- ❖ கனரக வாகன (AD) சாரதி அனுமதிப் பத்திரம் பெற அசோக் லேடன் பல் மூலம் லெகுவான யபிற்சி பெறலாம்.
- ❖ தவணை முறைக் கட்டணம்
- ❖ எழுத, வாசிக்க, தெரியாதவர்களுக்கு விசேட வீடியோ வகுப்பு நடைமுறை

கிளைகள்

பருத்தித்துறை
T.P : 0214923201
0714546958

சாவகச்சேரி
T.P : 0214923202
0212270700

கிளைநூக்சி
T.P : 021 228 5505

நெல்லீயடி
T.P : 021 300 6550

விகவமடு
T.P : 021 320 1515,
0714546955

கன்னாகம்
T.P : 021 224 2022,
0714546956

Digital Library Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org



வலம்புரி 13 ஆம் தூண்டு நிறைவு

சிறப்பு மலர் - 20.12.2012

யாழ்ப்பாண உயர்கல்வி விரலாற்றுவுல் முதன்முறையாக

சங்காகனமில்

■ அவஸ்திரேலிய பல்கலைக்கழகத்தின் பட்டப்படிப்பு ■

Charles Sturt University of Australia IDM Nations Campus

(இலங்கையின் மிகலுத்த தகவல் தொழில்நுட்ப உயர்கல்வி நிறுவனம்)

உடன்தீரைந்து வழங்கும்

இலங்கை பல்கலைக்கழக மாணியங்கள் ஆரைக்குமுனினாலும் சர்வதேச பல்கலைக்கழகங்களினாலும் அங்கீகாரிக்கப்பட்ட

only at
IDM Chankanai
Campus

January 2013
Intakes
@
Chankanai

- B.Sc(Hons) in Computing**
- B.Sc(Hons) in Computer Networks**
- B.Sc(Hons) in Software Development**

The most economical World Class Internal Degree in SriLanka

**20 months in Jaffna
Final Year in Australia**

சட்டபூர்வமாகவும் கௌரவமாகவும்
வேலைவாய்ப்புடன் அவஸ்திரேலியாவில்
குடியேறும் வாய்ப்பு

சட்டபூர்வமாகவும் கௌரவமாகவும் வேலைவாய்ப்புடன்
அவஸ்திரேலியாவில் குடியேறும் வாய்ப்பு

யாழ் மாணவர்களுக்கு மிகக் குறைந்த செலவில் உலகளாவிய
ாங்கீகாரம் பெற்ற பல்கலைக்கழகத்தில் பயிலும் மகத்தான வரப்பிரசாதம்

Selection Criteria:

மாணவர்கள் பொது அறிவு மற்றும் பொது உள்சார்பு பரிசீலனையின் மூலமும்
நேர்முகத்தேர்வின் மூலமும் தெரிவு செய்யப்படுவது.

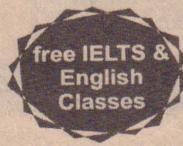
General Knowledge & Aptitude Test:

அடிப்படைத்தக்கமை
GCE(O/L)

06-01-2013 Sunday 9.00 am @
IDM Chankanai (Luxmy Plaza Main St,Chankanai)

2014 தீபாவளி/நுத்தார் பண்டிகையை அவஸ்திரேலியாவிலிருந்து கொண்டாட நீங்கள் தயாரா?
உங்கள் வெள்ளாட்டு உயர்கல்வி மற்றும் வேலைவாய்ப்பு கனவுகளை
நாங்கள் நன்வாக்குகிறோம்.

- * மட்டும்படிக்கப்பட்ட அனுமதிகள் (20 Students/Batch)
- * சிறப்புத்தேர்ச்சி பெற்ற பல்கலைக்கழக விரிவுரையாளர்கள்
- * Fully Airconditioned Lecture Hall with Ultra Modern Facilities
- * Easy Installment payment Scheme



IDM Nations Campus
Chankanai Branch
Luxmy Plaza Main Street Chankanai
021 7 429 060 / 021 320 23 66

மாணவர்கள் தமது முழுப்பெயர் முகவரி தொ.பே இல. கல்வித் தகமைகளைக் குறிப்பிட்டு
சுயமாகத் தயாரிக்கப்பட்ட விண்ணப்பத்தினை 04-01-2013க்கு முன்பதாக

IDM Nations Campus-Chankanai

Luxmy Plaza-Main Street Chankanai என்கிம் முகவரிக்கு அனுப்பிவைக்கவும்.

Digitized by Noolaham Foundation
noolaham.org | aavanaham.org



வலம்புரி

13 ஆம் ஆண்டு நிறைவு

சிறப்பு மலர் - 20.12.2012

After O/Level...

ASAP

இலங்கை அரசால் அங்கீகரிக்கப்பட்ட

USAID

"முற்றிழும் திவைச்சான"'

கற்கை நெறி.....!!!

ASAP

Accelerated Skills Acquisition Program

Empowering Youth Through Career Skills

பரந்த பாடத்திட்டம்

- ★ தொழில் வெற்றித்திறன்கள்
- ★ ஆஸ்கில் மொழித்திறன்கள்
- ★ கணினித்திறன்கள்

இலவுக்

இலவுக்கை
தற்போது எங்களிடம் !!!

சர்வதேச

அங்கீகாரத்துடனான சான்றிதழ்

Kilinochchi : 021 228 5444
Jaffna : 021 222 3456



Diploma In
Computerized Accounting

DiCA

இலங்கை அரசால் அங்கீகரிக்கப்பட்ட
வேலை வாய்ப்பை உறுதிப்படுத்தும்

பெறுமதியிக்க கற்கைநெறி

முர்லிழுங் இலவுகை

ESOFT

Shaping Lives, Creating Futures.

இலவுக்

இடுத்து!!!

Course Contents

- MYOB
- Quick Books
- ACCPAC
- SAGE
- Peachtree
- Tally

New Batches
02.01.2013
05.01.2013
@9.00 am



Ditec
INTERNATIONAL
Diploma In Information Technology
சர்வதேச அங்கீகாரமுள்ள ஒன்றே ஒரு
IT DIPLOMA கற்கை நெறி

பட்டப்பட்டிர்கான முதல் ஆண்டிற்கு
சுனரான தற்கைநூறு (B.Sc 1st Year)



04 மாதகால் கற்கைநெறி...

வழிபீடுகளுக்கு முன்னர்
ஷப்பிள்ளைகளை
வசதிகளுக்குக்

தற்போது
அதிர்வீண வசதிகளுடன்



ESOFT

Shaping Lives, Creating Futures.



New Metro Campus

ESOFT

Shaping Lives, Creating Futures.

ESOFT Metro Campus

No 137, K K S Road, Jaffna

Digitized by Noolaham Foundation

noolaham.org | aavanaham.org

Tel : 021 222 4142



நல்லூர் பிரதேச சபையின் கொக்குவில் பொது நூலகத்தினால் தேசிய வாசிப்பு மாதத்தை முன்னிட்டு முன்பள்ளிச்சிறார்களுக்கிடையிலான கதைக்கறை, விவேகத்திறன் அறியும்போட்டு ஆக்கச்செயற்பாடு ஆகியன அண்மையில் நடத்தப்பட்டன. இந்நிகழ்வில் கலந்துகொண்ட கொக்குவில் மகிழ் முன்பள்ளி சிறார்களை முதல் இரண்டு படங்களிலும் திருநெல்வேலி அபிராமி முன்பள்ளி சிறார்கள் முன்றாவது படத்திலும் காணலாம்.



யாழ் கொழில்லூப்பக
கல்லூரியில் சிங்களக்
கற்றை நெறியினை
மேற்கொண்ட

மாண்புர்களுக்கான
சான்றிடம் வழங்கல்
மற்றும் சுதேச
மரத்துவ

மாணவாமலர் நூல்
வெளியிட்டு விழா
ஆகிய நிகழ்வை
கடந்த ஒரும் திதி
நடைபெற்றது.
இந்நிகழ்வில்
விருந்தினாலா
பேடையில்
அமரந்தருப்பதையும்
நூல்வளரியிட்டு வைக
கப்படுவதையும்
மாணவர் ஒருவருக்கு
சான்றிடம் வழங்க
குவதையும் படங்களில்
நாணலாம்.
(படங்கள்: மல்லாகம
செய்தியாளர்)



கோப்பாய் ஆசிரிய கலாசாலை இந்து மாமன்றத்தின் ஆதரவுடன் ஆண்மீக எழுத்தாளர் சிவயோகமதி கந்தவனை எழுதிய அருளாளர் தொண்டு நூலின் வெளியிட்டு விழா அண்மையில் கலாசாலை ரதிலக்ஷ்மி மண்டபத்தில் கலாசாலையின் பிரதி அதிபர் வீ. கருணாலிங்கம் தலைமையில் நடைபெற்றது. இந்நிகழ்வில் பிரதம விருந்தினராகக் கலந்துகொண்ட யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழக இந்துநாகரிகத்துறை தலைவர் பேராசிரியர் மா. வேதநாதன் நூலை வெளியிட்டு வைக்க யாழ் சின்மயா மிஷன் வதிவிட ஆச்சாரியர் பிரமச்சாரி ஜாக்கிரத் சைதன்ய சுவாமி பெற்றுக்கொள்வதையும் நடவில் நூலாசிரியர் அருகில் கலாசாலை பிரதி அதிபர் ஆகியோர் நிறபதையும் படத்தில் காணலாம்.



கைதி மக்கள் நலன்பேணும்
நட்புறவுக்கழக நிதி அனுசரணை
யில் கைதி வடக்கு செல்வா
சனசமூக நிலைய அங்கத்துவ
குடும்ப மாணவர்களுக்கான பாட
சாலை உபகரணம் வழங்கும்
நிகழ்வு அண்மையில் நிலையத்
தலைவர் கீ.கந்தசாமி தலைமை
யில் நடைபெற்றது.
இந்நிகழ்வில் ஆசிரியர் சி.மதிய
ழகன் உரையாற்றுவதையும்
மாணவி ஒருவருக்கு உபகரணம்
பாதி வழங்கப்படுவதையும்
படங்களில் காணலாம்.



நகழ்வு நூல்கள்



திசைகாடி நிறுவனத்தின் விவச ஆங்கிலக் கல்விக் கருத்தரங்கு
கடந்த 16 ஆம் திதி திசைகாடி (பிரைவெஞ்) வியிட தலைமைக்
காரியாலய கேட்போர் கூடத்தில் நடைபெற்றது.

இக்கருத்தரங்கில் பொதுத்துறை அந்வேண். மைக்கேல் கருத்துறை
வழங்குதையும் கருத்தரங்கில் கலந்துகொண்டவர்களையும் படங்களில் காணலாம்.





வலம்புரி

13 ஆண்டு நிறைவு

சிறப்பு மலர் - 20.12.2012

வராங்க வலம்புரி

காவேரி சில்க்ஸ்

திருமணப்பட்டுப் புடைவைகளுக்கு
கைராசியான ஸ்தாபனம்



10 %

20 %

30 %

வரை
தள்ளுபடி

அந்தாற்
மனிவ வின்பனை



நத்தார் - புதுவருடத்தை
முன்னிட்டு இந்தியா மற்றும்
வெளிநாடுகளில் இருந்து இறக்குமதி
செய்யப்பட்ட அனைத்துத்
தரப்பினருக்குமான நவீன ஆடை
வகைகள் சிறப்பு மலிவு விலையில்
காட்சிப்படுத்தப்பட்டுள்ளது.

- புதிய காட்சிப்படுத்தலில்
மங்களகரமான தெரிவுகள்
- பாரம்பரிய பட்டுக்களின் பரந்த சோலை



காவேரி சில்க்ஸ்

48, பெரியக்டை வீதி, யாழ்ப்பாணம்.
தொ.பே: -021 222 2333

14 ஆண்டு

அக்கவையில் கந்த பத்தக்ஞம்
வலம்புரியை மனமாட
வழுத்துவதுடன் ரத்தகம் புதிய
ஆண்டு 2013 அனைவருக்கும்
ஒன்மயமாக அமைய
எனது நூத்தார் புதுவரு
வழுத்துக்களையும்
உத்திரவுத்துக்
கெடாந்தன்றேயும்.

Galanz

Galanz

Galanz

Galanz

Galanz

Galanz

Cool Air Kings

சகலவிதமான Galanz ரக AC களையும்
எம்மிடம் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

- ◆ விலை ரூ55,000 லில் இருந்து...
- ◆ பொருத்துதல் கிலவசம்
- ◆ 3 கிலவச சேவைகள்
- ◆ கொம்பிரஸ் இற்க 5 வருட உத்தரவாதம்
- ◆ முழு அலகுக்குமான ஒரு வருட உத்தரவாதம்
- ◆ 9000BTU முதல் 60,000 BTU வரை
எம்மிடம் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.



விலை விபரங்கள்..

9000 BTU ரூ 55000
12000 BTU ரூ 65000
18000 BTU ரூ 85000
24000 BTU ரூ 10200
48000 BTU ரூ 21000
60000 BTU ரூ 24000

இன்றே தொடர்பு கொள்ளுங்கள்

Cool Air Kings

இல. 510, கல்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.
(யாழ்-இந்துக் கல்லூரி மைதானம் முன்பாக)

தொ.பே: 0777738888



வலம்புரி

13 ஆம் ஆண்டு நிறைவு

சிறப்பு மலர் - 20.12.2012



நடுவு நிலை தவறாமல் நன்றை காக்குத்
நாளிதளே... உள் பனிதொடரை மேடு.
அதி நவீன ஆடைக் கெரிவுகளுக்கு
ஸ்ரீல் பார்க்

நத்தார் புதுவருடத்தை
முன்னிட்டு வெளிநாடுகளிலிருந்து
இறக்குமதி செய்யப்பட்ட அனைத்து
தரப்பினருக்குமான புதும் புதிய
நவீனரக ஆடை வகைகள் ஒரே
கூறையின் கீழ்
பிரமாண்டமாக
காட்சிப்படுத்தப்பட்டுள்ளன.

எடுப்பான தோற்றும் பயறு....

ஸ்ரீல் பார்க்

171, கே.கே.எஸ்.வீதி, யாழ்ப்பாணம்.



மக்கள் மனங்களை வென்ற நம்பர்வன்

மக்கள் மனங்களை வென்ற நாளிதழ் வலம்புரி தனது ஊடக சேவையில் பதின் மூன்றாவது அகவையைப் பூர்த்தி செய்து பதின்நான்காம் ஆண்டில் காலடி பதிப்பதைக் கண்டு உள்ளம் உவகையறுகின்றது.

பத்திரிகையை ஸ்தாபித்து இவ்வளவு குறுகிய காலத்தில் அபரிமிதமான வளர்ச்சியை கண்டு இன்று யாழ்ப்பாணத்தில் வெளிவரும் நாளிதழ்களில் நவம்பர் வன் இடத்தைப் பிடித்திருப்பதை பார்ட்டாமல் இருக்கமுடியாது.

அரசியல், ஆண்மீகம், இலக்கியம், பொரு ளாதாரம், சமூகம் ஆகியவற்றிற்கு ஈடு கொடுத்து தன்னை பலப்படுத்திக் கொண்டு இன்று பதின்மூன்று ஆண்டுகளைப் பூர்த்தி செய்து இருப்பது பெரும் சாதனை ஆகும்.

இந்து மதத்திற்கும் எமது அகில உலக சைவக் குருமார் சம்மேளனத்தின் ஆண்மீக வளர்ச்சிக் கும் கரம் கொடுத்து வரும் வலம்புரி க்கு எமது உள்ளங்களின்ந் ஆர்சிவாதங்கள். வலம்புரியின் ஊடக சேவை தொடர எல்லாம் வல்ல வல்லவ மாநகரில் அருளாட்சி செய்து கொண்டிருக்கும் ஹீமத்துமாரி அன் ணையை இறைஞ்சி வேண்டி பிரார்த்தித்து எமது நல்லாசிகளை தெரிவித்து கொள்கிறோம்.

இன்பமே கூழ்க் எல்லோரும் வாழ்க

சிவ ஸ்ரீ சோமாஸ்கந்த தண்டபாணிக் தேசிகர் J.P.,
இந்து மத குருபிடாதிபதி, அகில உலக சைவக்குருமார் சம்மேளனம்
பிரதம குரு, வல்லவ ஸ்ரீ முத்து மாரி அம்மன் தேவஸ்தானம்,
வல்வெட்டித்துறை.



உள்ளம் உவகையற வாழ்த்துகின்றோம்

நடுவுக்கை தவறா நன்னெரி காக்கும் எங்கள் நாளிதழான வலம்புரி பதின்மூன்று அகவைகளைத் தாண்டித் தனது பதின் நான்காவது ஆண்டிற் காலடி பதித்து பயணத்தை ஆரம்பித்திருக்கின்றது.

இலங்கைத் தமிழியல் வரலாற்றில் ஒரு தீனசரியின் நீண்ட பயணமே இதுவாகும். போரின் கோரப்பிடிக்குள் சிக்கிச் சிதறிப் போன எமது சமூகத்தின் அவலங்களை, வாழ்வியற் துயரங்களை வெளிப்படுத்தும் சமூகப் பணியில் வலம்புரி பெரும் பங்காற்றி வருகின்றது.

இது உண்மையிற் பெருமைக்குரிய தர் மப்பணியாகும். சித்திலைப்பற காஞ்சிமா முனிவர் சொல்கின்றபோது புத்திரிகையாளர் களும் எழுத்தாளர்களும்தான் இன்றைய பெளராணிக்கள் என்று குறிப்பிடுவார்.

இகை, பழைய பெளராணிக் முனிவர்கள் எப்படி மக்களை உரியவகையில் நற்செய்தி களை வழங்கி வழிப்படுத்தினார்களோ அவ் விதம் மக்களை ஆற்றுப்படுத்தத்தக்க சக்தி ஊடகத்திற்கே உரியதாக இருக்கின்றது.

இந்த வகையிற் பண்பாடு பேணுதல், கலாசார விழுமியங்களைக் கட்டியெழுப்ப தல், அநாகாரிக வாழ்வியலின் அவலத்தை உணர்த்துதல், அறவாழ்வை எழுப்புதல் எனும் உயரிய நோக்கங்களை உடையதாக வலம்புரி நாளிதழ் தனித்துவமாக இயங்கி வருகின்றது.

தனிச்சிறப்புடன் பெருமையான ஊடக சக்தியாக உயர்ந்துள்ள வலம்புரி மென் மேலும் பல நசாப்தங்களைக் கண்டு வெற்றி நடைபோட வாழ்த்துகின்றோம். அதற்காக நாம் பூஜிக்கும் கந்தன் கழலடிகளைச் சிற் தித்துப் போற்றுகின்றோம்.

வாழ்க! வளர்க! வலம்புரி

கு.தியாகராஜக்குருக்கள், நீர்வைமணி.



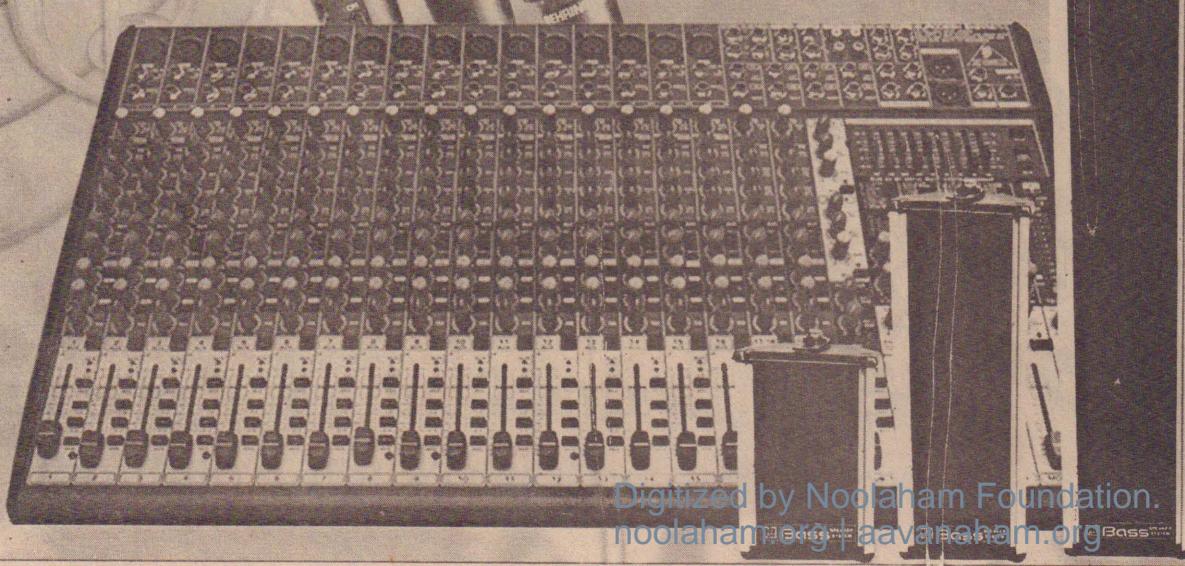
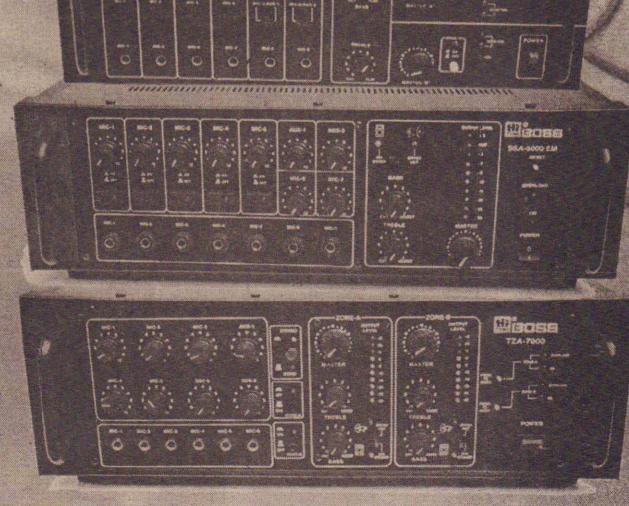
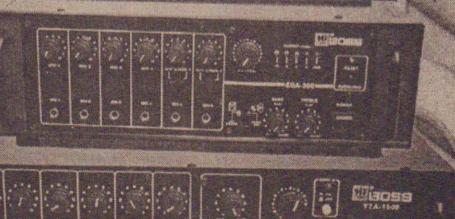
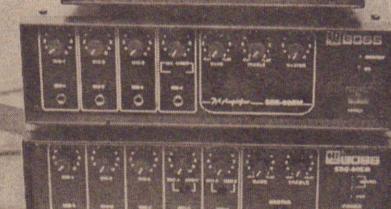
R
BOSS

ஒளிபெருக்கி
சாதனங்களும்
அதற்குரிய
உதிரிப் பாகங்களும்
எம்பிடம் பெற்றுக்
கொள்ளலாம்.

கோப்புறப் பாலைஸ்

இல.38, மஞ்சவளப்பதி வீதி,
கொக்குவில் மேற்கு,
கொக்குவில்.

பணிதொடர
வாழ்த்துகின்றோம்..
பல்லாண்டு





வலம்புரி

13 ஆம் ஆண்டு நிறைவு

சிறப்பு மலர் - 20.12.2012

அண்ணா கோப்பு

உள்ளூர் உற்பத்தியான
ஜீவாகாரம் சிறியோர் முதல்
பெரியோர் வரை பாவிக்க
உடன்தச்சத்துணவு.
இரசாயனக் கலவை
அற்றது

உடல் வளர்ச்சிக்கு
ஜீவாகாரம்

உர்க்கு உரப்புத்துக்கு ஆறு முறைகளை எள்ளுட மக்கள் விடுவது பார்ப்பது
அன்னா தயாரிபுக்களே...!

- அண்ணா கோப்பு
- அண்ணா அரிசி மா
- குரக்கன் மா
- ஆட்டா மா
- அண்ணா மிளகாய்த் தூள் வகைகள்
- அண்ணா பத்தி வகைகள்
- அண்ணா பற்பொடி
- அண்ணா இனிப்பு வகைகள்

அண்ணா தொழிலகம்
இணுவில், தொலைபேசி இல: 021 224 1565



நிறுவனம் விற்கும் போட வாழ்த்துக்கிணங்கம் வலம்புரியே...

L.M.L Freedom, L.M.L Scooter மோட்டார் சைக்கிள் உதிர்ப்பாகங்கள், வாகன பற்றாக்கள், வாகன ரயர், ரியூப் வகைகள், மோட்டார் சைக்கிள் பற்றாக்கள், மோட்டார் சைக்கிள் ரயர் - ரியூப் வகைகள், நீர் இறைக்கும் இயந்திரங்கள், இலங்கை பெற்றோலிய கூட்டுத்தாபனத்தின் உயர்தரத்தை கொண்ட சிபெர்கோ உராய்வு நீக்கி எண்ணேய் வகைகள், மற்றும் யப்பான் மோட்டார் சைக்கிள் MD 90, C -50 குவாட்டா ஸான்மாஸ்டர் K 550 மற்றும், Safari மோட்டார் சைக்கிள் என்பவற்றை மொத்தமாகவும் சில்லறையாகவும் பெற்றுக்கொள்ள நாடுவேண்டிய இடம்.

எஸ்.பி.என்.மோட்டோர்ஸ்

145, ஸ்ரான்லி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

American
Just drink it!

துயிய ஆண்டல் பல புதுமைகளுடன் வெளிவர
வாழ்த்துக்கிண்றோம் பல்லான்டு....

52, 54, கல்தூரியார் வீதி,
யாழ்ப்பாணம்.

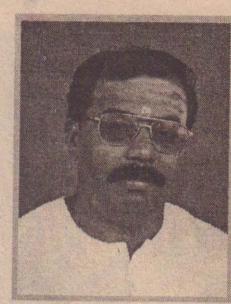
தொ.பே: 021 222 3096

அமெரிக்கன்
குழந்தைக்கான
யாழ்ப்பாணத்து
ஏனையூபாகங்கள்

Digitized by Noolaham Foundation
Noolaham.org | aavanaham.org

E.S.P.நாகரக்தினம் சக நிறுவனம்

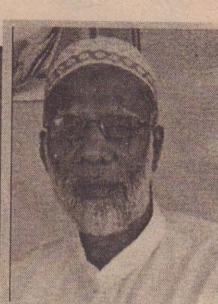
E.S.P.Nagaratnam & Co



இளைக்குத்திரு
உள்ளத
மதிப்புக்கொருக்கும்
புத்திருக்கு



தமிழக்
கலாசாரத்துறைப்
பிரதிபலிக்கீன்
புத்திருக்கு



பிஸ்மில்லா ஹிர் ரஹ்மானிர் ரஹிம் அல்லாஹுக்கே எல்லாப்புகழும் வலம்புரி என்ற வளமான பெயருடன் வலம்வருகின்ற நாளிதழை தவறாமல் பார்த் துப்படிக்கின்றவனில் நானும் ஒருவன். அனைத்து மக்களும் பேதமின்றி ஒருமனதுடன் படிக் கீனா, உள்ளதை உண்மையாக எழுதிடும் உண்ணத்தான் பத்திரிகை 13 வயதினை நிறைவே கெய்யும் இந்நாளில் மென்மேலும் நவேந்திலை தவறாமல் நன்னாறிகாத்து இன, மதபேத மின்றி எழுதுகின்ற போக்கினைக் கடைப்பிடித்து சிறப்பான பத்திரிகை என்ற பெயரினை பெற்று தமிழ்க் கலாசாரத்துறைப் பிரதிபலிக்கின்ற வலம்புரியாலுக்கு வாழ்த்துக்கெய்தி வழங்குவதில் பெருமை யடைகிறேன். இந்நாளிதழும் வலம்புரி குடும்பத்தினரும் மென்மேலும் பண நடந்துகாலம் வளர்ச்சியடைந்து பூமியில் நிலைத்துநிற்க வல்ல அல்லாஹுவை வேண்டுகின்றேன்.

வஸ்ஸலாம் அலஹும் துவில்லாஹு
மெளவலி எம்.மஹ்முத் பலாஹி
யாழ்.முகம்மதியா ஜாம்மா
பள்ளிவாசல், யாழ்ப்பாணம்.



வலம்புரியே...
பல்லான்டு வாழி!



சகல பாடசாலை
உபகரணங்கள்
பத்திரிகைகள்
மற்றும் பரிசுப்
பொருள்கள்
அனைத்தும்
பெற்றுக்கொள்ள
நாடுவேண்டிய
இடம்.

நாவெலர் புத்தகசாலை

புலோலி தெற்கு, புலோலி, 0776007816



சிறப்பு மலர் - 20.12.2012

வலம்புரியே...! வாழ்க பல்லாண்டு...
தொடர்க உன் மக்கள் சேவை

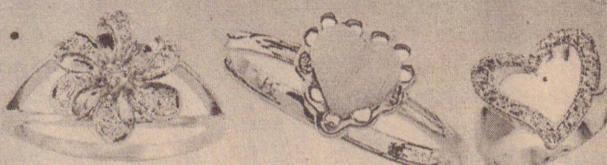
சகல பாமசி & குறோசறீஸ் பொருட்களையும், குளோன் வகைகளையும் நியாயமான விலையில் பெற்றுக் கொள்ள

நாடா பன் முக வர்த்தகம்

இல:104A, ஸ்ரான்வி வீதி, யாழ்ப்பாணம். T.P:- 021 222 2479



எடுத்திருக்கின்ற வகுக்குறும்
வரம்புறிமுக எனு வாழ்த்துக்கள்



Asoka Jewelers

நம்பிக்கை, நாணையம், உத்தரவாதம்

நவீன அழகிய தங்க ஆபரணங்களுக்குச் சிறந்த ஸ்தாபனம்

அசோகா நகையகம்

இல.111 கல்தாரியார் வீதி யாழ்ப்பாணம். தொ.பே: 021 222 6290

வாசகர் இதயங்களைக் கொள்ளிகாண்ட வலம்புரியே...! உன் பணிதொடர வாழ்த்துக்கள்

V.S.P

வூஞ் தூயிய்கீ

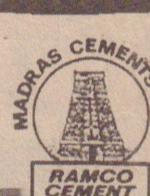
தயாரிப்பாளரும் ஏக விநியோகஸ்தரும்



பரிமளா ஸ்ரோர்ஸ்

இல:26 A, மானிப்பாம் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

தொலைபேசி: 0212224135, 0212229165



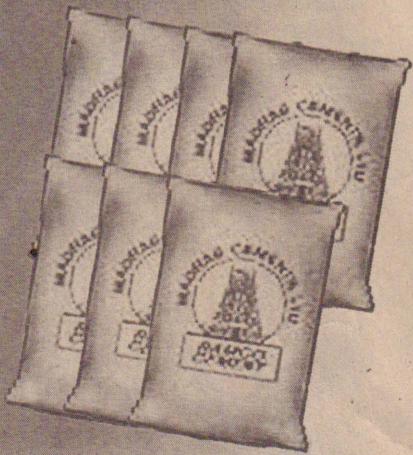
புதிய ஆண்டில் மேலும்
உன் பணி பிரகாசிக்க வாழ்த்துகின்றோம்

ராம்கோ சீமெந்து

RAMCO

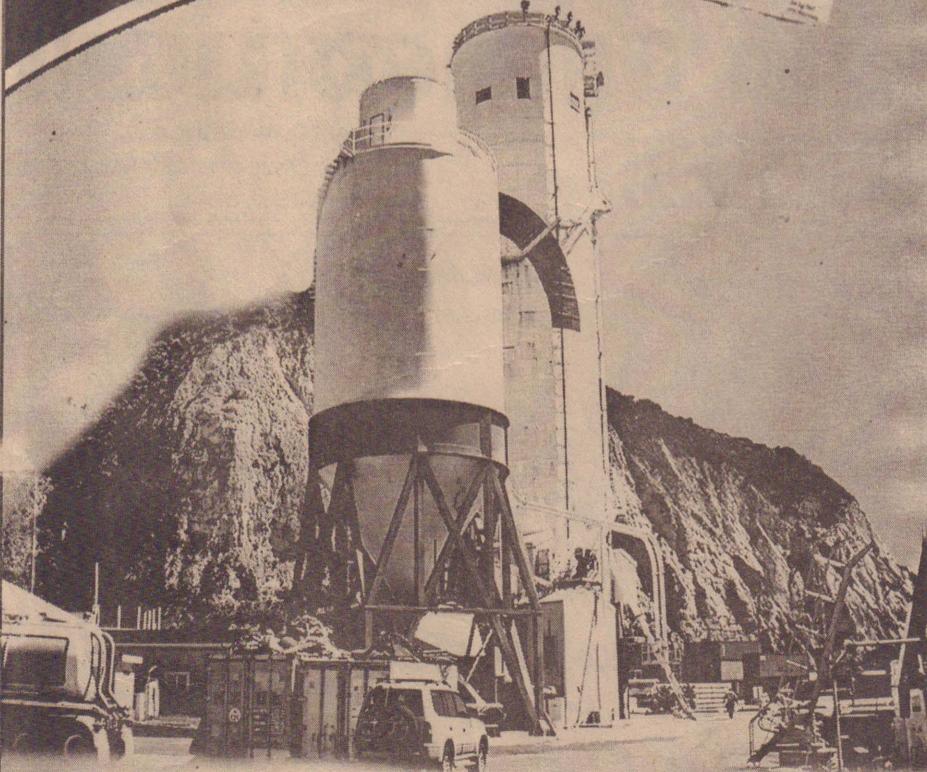
ராம்கோ சீமெந்த பயன்படுத்துங்கள்!
உங்கள் பணத்தை மீதப்படுத்துங்கள்!

CEMENT



மக்கள் மனதில் நீங்கா இடம் பிடித்த வலம்புரியின்
பணி மென்மேலும் சிறக்க வாழ்த்துக்கள்!

HOLCIM CEMENT



Authorized Dealer Prima Ceylon (PVT) Ltd.

யாழ். மண்ணில் பிறிமா உற்பத்திகளின் அங்கீரிக்கப்பட விநியோகஸ்தர்

Jaffna District Batas

SRI RANGAN ENTERPRISES

370, Hospital Road, Jaffna.

யாழ். ஏக விநியோகஸ்தர்கள்

ஸ்ரீ ரங்கன் என்றப்பிழைஸ்

370, ஆஸ்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

T.P - 021 222 2027

- ♦ இலங்கையின் SLS 107 தரச்சான்றிதழ் பெற்றுக்கொண்ட சீமெந்து
- ♦ 50 ஆண்டுகள் நிறைவைக் கொண்டாடும் சீமெந்து
- ♦ மிகமிக உயர்தரம் கொண்ட சீமெந்து
- ♦ ISO 9001 உலகத்தர சான்றிதழ் பெற்றுக்கொண்ட சீமெந்து

ராம்கோ சீமெந்தின் ஏக இறக்குமத்தியார்கள்

ஏ.எஸ்வர பகவான் அன் கம்பனி

91, ஸ்ரான்வி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

தொ. பே: 021 222 7603, 021 222 2350

Digitized by Noolaham Foundation.
Noolaham.org | aavanaham.org



வலம்புரி

13 ஆம் நூண்டு நிறைவு

சிறப்பு மலர் - 20.12.2012

MMBL
Money Master

Company Registration No.986

WESTERN UNION

மக்கள் பணியே மகேசன் பணி என தொடரும் வலம்புரிக்கு எமது வாழ்த்துக்களைத் தெரிவித்துக்கொள்வதுடன் அன்பர்கள், நண்பர்கள், வாடிக்கையாளர்கள் அனைவருக்கும் எமது நத்தார் புதுவருட வாழ்த்துக்களும் உரித்தாகுக.

வவுனியா, புதுக்கூடியிலுப்போகி ஜிட்டர்ஜி
கிளிடீக்கீல்லூர் கீப்பால் கேவைலார்ஜிக்கோர்ட்டிலுக்கீஜி

கோபி ஏஜன்சி

வேகமாகவும் இலகுவாகவும் பாதுகாப்பாகவும் வெஸ்டர்ஸ் யூனியன்மூலம் உலகெங்கும் இருந்து அனுப்பும் பணத்தினை ஒரு சில நிமிடங்களில் கோபி ஏஜன்சியில் பெற்றுக்கொள்ளலாம். வெஸ்டர்ஸ் யூனியனால் அங்கீரிக்கப்பட்ட எமது நிறுவனமானது கிளிநோச்சி மற்றும் அதனை அண்மித்த பகுதி மக்களுக்காக!

WESTERN UNION
MONEY TRANSFER

MMBL
Money Master

GOBY AGENCY
No: Paranthan Road,
Puthukkudiyiruppu Junction.
Puthukkudiyiruppu.

கோபி ஏஜன்சி
கோபி ஏஜன்சி
கோபி ஏஜன்சி

WESTERN UNION
MONEY TRANSFER
MMBL Money Master
GOBY AGENCY
No:355, A 9 Road,
Kilinochchi
021 228 38 88

கோபி ஏஜன்சி.

WESTERN UNION
MONEY TRANSFER

MMBL
Money Master

GOBY AGENCY
கோபி ஏஜன்சி
கோபி ஏஜன்சி

WESTERN UNION
MONEY TRANSFER
MMBL Money Master
GOBY AGENCY கோபி ஏஜன்சி

WESTERN UNION
MONEY TRANSFER
MMBL Money Master
மனி டிரான்ஸ்பர்

கோபி ஏஜன்சி
கோபி ஏஜன்சி
GOBY AGENCY



நம்பிக்கை..! நானையம்...!! பாதுகாப்பு...!!!



கோபி ஏஜன்சி

கை. 355, A9 வீதி, கிளிநோச்சி (கிளிநோச்சி கந்தசாமி கோவில் அருகாமை)

- பல வருடங்களாக வெஸ்டர்ஸ் யூனியன் மூலம் வாடிக்கையாளர்களுக்கு பணப் பரிமாற்றம் சேவையினை வழங்கி வருகின்றோம்
- வெளிநாட்டிலிருந்து 10 இலக்கங்கள் கிடைத்த உடனேயே கோபி ஏஜன்சியை நாடுங்கள்
- ஒரு சில நிமிடங்களில் பணத்தினை பெற்று வீடு செல்லலாம்
- விடுமுறை நாட்களிலும் திறந்திருக்கும் (ஞாயிறு தவிர்ந்த)

மேலதிக விபரங்களுக்கு அதையுங்கள்:
021 2283999, Fax 0212283998

அலுவலக நேரம்:
திங்கள் முதல் சனிக்கிழமை வரை காலை 8.00 மணிமுதல் மாலை 6.00 மணிவரை

கோபி ஏஜன்சி

தலைமைக்காரியாலயம்

33, மில் வீதி, வவுனியா.

0242225888 / 0242222411

(36 நாட்களும் திறந்திருக்கும்)

கிளைக்காரியாலயம்
பரந்தன் வீதி, புதுக்குடியிருப்பு சந்தி,
புதுக்குடியிருப்பு
0243248979, 0777343300